



Заява Українського ядерного товариства

Українське ядерне товариство рішуче виступає проти участі росії та її державної корпорації "Росатом" у міжнародних заходах, що проводяться під егідою МАГАТЕ та інших інституцій.

Ми вважаємо неприпустимим, щоб країна-агресор, яка окупувала найбільшу атомну електростанцію в Європі - Запорізьку АЕС, здійснює акти ядерного тероризму стосовно інших ядерних об'єктів, створює безпрецедентні ризики ядерній безпеці не лише для України, а й для всього континенту, свідченням чого є також нещодавня атака на об'єкт «Укриття» Чорнобильської АЕС, була представлена як партнер чи рівноправний учасник. Така участь підриває довіру до міжнародних організацій і ставить під сумнів їхню здатність забезпечувати глобальну безпеку.

Ми вимагаємо припинити всі форми співпраці з росією та "Росатомом" на міжнародному рівні, в тому числі в рамках міжнародних асоціацій та інших об'єднань державного та громадського секторів

Ми закликаємо МАГАТЕ та міжнародну ядерну спільноту повністю припинити практику залучення РФ до заходів міжнародного рівня, доки росія не виведе всі свої війська з території України і не поверне Запорізьку АЕС під повний контроль України.



Ukrainian Nuclear Society Statement

The Ukrainian Nuclear Society strongly opposes the participation of Russia and its state corporation "Rosatom" in international events held under the auspices of the IAEA and other institutions.

We consider it unacceptable that an aggressor country, which has occupied the largest nuclear power plant in Europe, the Zaporizhzhia NPP, commits acts of nuclear terrorism against other nuclear facilities, and creates unprecedented nuclear safety risks not only for Ukraine but for the entire continent. The recent attack on the Shelter facility at the Chornobyl NPP is further proof of this. We believe it is unacceptable for this country to be presented as a partner or an equal participant. Such participation undermines trust in international organizations and casts doubt on their ability to ensure global security.

We demand an end to all forms of cooperation with Russia and "Rosatom" at the international level, including within the framework of international associations and other public and private sector partnerships.

We call on the IAEA and the international nuclear community to completely cease the practice of involving Russia in international events until Russia withdraws all its troops from the territory of Ukraine and returns the Zaporizhzhia NPP under Ukraine's full control.